

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

## Canada

## RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  $\ensuremath{\mathsf{TPSGC}}$ 

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division 140 O'Connor, Tower East 4th Floor 140 O'Connor, Tour Est 4ème étage Ottawa Ontario K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Fry Marking Traile Remorques de Marquage d'alevir				
Solicitation No N° de l'invitation		Ame	endment No N° modif.	
F1700-211117/A		004	004	
Client Reference No N° de réf	férence du client	Date	Date	
0020211117		202	2022-02-28	
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG			
PW-\$\$HP-927-80840				
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS	No.	'N° VME	
hp927.F1700-211117				
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2022-03-07 Heure Normale du l'Est HNE				
F.O.B F.A.B.				
Plant-Usine: Destination: Other-Autre:				
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Buyer ld - ld de l'acheteur				
Address Enquiries to: - Adress	er toutes questions à:		Buyer ld - ld de l'acheteur	
Address Enquiries to: - Adresse Takam(hp927), Maurice	er toutes questions à:		Buyer ld - ld de l'acheteur hp927	
·	•	FAX	=	
Takam(hp927), Maurice	•	FAX	hp927	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)
Signature Date

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation F1700-211117/A

Amd. No. -  $N^{\circ}$  de la modif. Buyer ID - Id de l'acheteur 004 HP940

Client Ref. No. - N° de réf. du client 0020211117

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification à l'invitation 004 est émise pour modifier les spécifications :

Supprimer: ANNEXE «A» - SPECIFICATIONS - REMORQUES DE MARQUAGE D'ALEVINS;

Insérer: ANNEXE «A» - SPECIFICATIONS - REMORQUES DE MARQUAGE D'ALEVINS (RÉVISION 001) ci-jointe.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES

Solicitation No. - N° de l'invitation F1700-211117/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur HP940

Client Ref. No. - N° de réf. du client 0020211117

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

## ANNEXE «A» - SPECIFICATIONS - REMORQUES DE MARQUAGE D'ALEVINS (RÉVISION 001)

Les soumissionnaires doivent indiquer s'ils respectent ou non les spécifications. Pour être jugés conformes, les soumissionnaires doivent satisfaire à tous les critères obligatoires énumérés cidessous.

Cnácification abligataiı

Spe	ecification	s obligatoires				
			Conforme		Les pièces justificatives devraient êtr incluses si elles sont disponibles.	
		Spécification obligatoire	Oui	Non		
Dim	ensions	Longueur nominale: 32 pi				
exté	rieures hors	La tolérance permise de + ou – 1 pi				
tout	de la	Largeur nominale : 10 pi				
carr	osserie	La tolérance permise de + ou – 1 pi				
		Hauteur nominale : 9 pi				
Ext	érieur de la r	emorque:				
1.	La remorque	e doit être de couleur brun foncé.				
2.	La garniture foncé.	extérieure doit être de couleur vert				
3.	1. Les segr ave 2. Les	es en vinyle par côté. fenêtres doivent comprendre des ments coulissants étanches en vinyle, c moustiquaire, préfinis en blanc. fenêtres doivent être fixées à l'aide n rejingot extérieur.				
4.	Revêtement	métallique				
5.	La bordure d du périmètre de ca libre 30 Elle doit être corrosion.	le toit en métal doit être située autour e du toit. La bordure doit être en acier ) et doit a voir une hauteur de 18 po. e préfinie a fin d'empêcher la				
6.	acieravecde	e doit être montée sur un châssis en es béquilles de cric de mise à niveau ous les coins de la remorque.				
7.	remorque. El transport des n'est pas néo façon perma 1. La r de 4 21 % 2. La r	accès doit être incluse a vec la lle est nécessaire pour faciliter le seaux de poisson dans la remorque. Il cessaire que la rampe soit fixée de mente à la remorque.  rampe doit a voir une largeur minimale 18 po et la pente ne doit pas dépasser %.  rampe doit être munie de dispositifs ixa tion permettant et elle doit se fixer				

Client Ref. No. - N° de réf. du client 0020211117

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

00202	0211117	
	fa cilement à la remorque lorsque l'espace	
	est utilisé pour le marquage des a levins.	
	3. Le matériau de construction doit être de	
	l'a luminium épais ou de l'a cier ga lvanisé	
	pouvantêtre transporté à la main. Il doit	
	pouvoir supporter une charge d'au moins	
	500 lb.	
	4. La surface de la rampe doit être	
0	antidérapante.	
8.	La remorque doit être sur roues, a vec un essieu et	
	une charge nominale a daptés au transport.	
9.		
	sont pas requis. Une fois la remorque livrée, ses	
	dépla cements seront principalement en direction et	
	en provenance de l'aire d'entreposage sur une	
	propriété privée, a vec un transport routier public	
	limité ou inexistant entre les lieux.	
Inté	érieur de la remorque	
1.	La porte d'entrée doit être centrée à l'arrière de la	
	remorque.	
	1. La porte doit mesurer au minimum 36 po	
	de largeur x 80 po de hauteur.	
2.	La hauteur des parois intérieures doit être d'au	
	moins 8 pi.	
3.		
	moyen de plastique renforcé de fibre de verre	
	(FRP) a fin d'empêcher la pénétration d'humidité	
	dans la structure des parois, du pla fond et du	
	plancher.	
4	Le plancher doit être antidérapant.	
	Le plancher doit être constitué de feuilles de	+ +
٥.	vinyle d'au moins 4 mm d'épaisseur, d'application	
	commerciale, avec des joints soudés.	
	1. Couched'usure d'au moins 20 mil+	
	destinée aux environnements très	
	passants.	
	2. Le plancher doit se prolonger sur les	
	parois du mur sur un minimum de 6 po.	
	3. Le plancher et les raccords d'évacuation	
	doivent être étanches afin de protéger le	
	sous-plancher et le châssis contre des	
	semaines prolongées de conditions de	
	tra vail humides.	
6.	La remorque doit comprendre quatre drains de	
	plancher espacés uniformément et centrés le long	
	de la remorque.	
	1. Les drains de plancher doivent avoir un	
	diamètre d'au moins 3 po.	
	2. Les drains doivent être ra ccordés	
	ensemble sous la remorque afin de	
	permettre un écoulement commun.	
	3. La tuyauterie à écoulement commun doit	
	passer à moins de 1 pi de l'extrémité de	
$\overline{}$	1	

Solicitation No. - N° de l'invitation F1700-211117/A

Amd. No. - N° de la modif. 004 Buyer ID - Id de l'acheteur HP940

Client Ref. No. - N° de réf. du client 0020211117

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

0020	211117	
	la remorque et être munie d'un raccord Camlock mâle.	
7.	Tous les interrupteurs, les dispositifs d'éclairage et	
	le câbla ge a ssocié doiventêtre dissimulés dans un	
	conduit ou passés derrière la paroi.	
8.	Toutes les prises de courant doivent être montées	
	à 44 po O.F.F.	
9.	Le plancher, les parois et le toit doivent être isolés	
-	selon une valeur nominale minimale R20.	
	ception structurale	
1.	Surcharge duplancher d'au moins 100 lb/pi <sup>2</sup> .	
2.	Surcharge du toit d'au moins 60 lb/pi <sup>2</sup> .	
3.	Le substrat doit être constitué de contreplaqué de qua lité marine d'au moins ¾ po.	
4.		
٦٠.	marine / a daptés a ux en vironnements humides.	
5.	•	
٥.	conçue pour supporter les exigences de charge	
	déterminées dans la dernière version du code du	
	bâtiment de la Colombie-Britannique.	
	<ol> <li>La charge finale estimée après la</li> </ol>	
	modernisation de l'équipement de	
	la boratoire est d'environ 800 kg.	
Mé	l canique	
1	Thermopompe bibloc sans conduit de 12 000 BTU	
1.	1. Le condenseur doit être monté à	
	l'extrémité de la remorque.	
2.	Ventilateur d'extraction électrique	
3.		
	disjoncteurs individuels.	
Éle	ctricité	
1.	Service, a limentation monophasée de 120/240 V,	
	Square D	
2.	Panneau principal 120/240, 16 circuits, 100 A,	
_	encastré	
	Disjoncteur principal de 100 A	
4.	Boîtiers centraux pour éléments en fichables	
	Disjoncteurs enfichables	
6.	Boîte de jonction pour l'a limentation électrique extérieure (50 A, 125/250 V)	
7.	Écla ira ge intérieur sur circuit individuel.	
Pris	ses de courant	
1.	Les prises doivent être adaptées à des	
	environnements humides.	
	Présence d'un disjoncteur différentiel (GFCI)	
3.	Les prises de courant doivent être montées à 44 pc	
	O.F.F.	
4.	13 prises de courant doubles	
	1 prise simple	l I

Solicitation No. - N° de l'invitation F1700-211117/A

Amd. No. -  $N^{\circ}$  de la modif. 004

Buyer ID - Id de l'acheteur HP940

Client Ref. No. - N° de réf. du client 0020211117

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

0020	0020211117					
6.	1 prise étanche					
Écl	airage					
1.	Sept dispositifs d'éclaira ge intérieurs à DEL 4K de qua lité commerciale de 2 pix 4 pi.					
2.	Un dispositif d'écla irage extérieur étanche à la vapeur, 5K, d'au moins 1000 lumens.					
3.	Deux interrupteurs (blancs) doivent se trouver à l'intérieur de la remorque.					
Gai	Garantie					
1.	La remorque mobile doit être couverte par une garantie du fabricant d'un an contre les fuites, les défauts de fabrication, a insi que les défauts structurels, mécaniques et électriques.					